
Présidence : Ukraine

978^e SÉANCE PLÉNIÈRE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 19 décembre 2013

Ouverture : 10 h 05

Clôture : 13 h 15

Ouverture : 15 h 05

Clôture : 16 h 05

2. Président : Ambassadeur I. Prokopchuk
M^{me} N. Galibarenko

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : ALLOCUTION DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU
CONSEIL DE COOPÉRATION DES ÉTATS
TURCOPHONES, S. E. M. HALIL AKINCI

Président, Secrétaire général du Conseil de coopération des États turcophones (PC.DEL/1048/13), Secrétaire général de l'Assemblée parlementaire des États turcophones (PC.DEL/1050/13), Lituanie-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidat potentiel ; le Liechtenstein, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, la Géorgie et la Moldavie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1062/13), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1049/13), Azerbaïdjan, Turquie (PC.DEL/1061/13), Kirghizistan, Norvège (PC.DEL/1053/13), Kazakhstan, Arménie (PC.DEL/1070/13)

Point 2 de l'ordre du jour : ALLOCUTION DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DES ÉTATS
TURCOPHONES, M. JANDOS ASANOV

Examiné au titre du point 1 de l'ordre du jour

Point 3 de l'ordre du jour : **RAPPORT DE LA REPRÉSENTANTE SPÉCIALE ET
COORDINATRICE DE L'OSCE POUR LA LUTTE
CONTRE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS**

Représentante spéciale et Coordinatrice de l'OSCE pour la lutte contre la traite des êtres humains (SEC.GAL/207/13), Lituanie-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1063/13), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1051/13), Fédération de Russie, Suisse (également au nom de l'Islande, du Liechtenstein, de la Mongolie et de la Norvège) (PC.DEL/1060/13 OSCE+), Canada, Ouzbékistan, Biélorussie, Turquie, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Siège (PC.DEL/1071/13), Moldavie (PC.DEL/1068/13 OSCE+), ex-République yougoslave de Macédoine, Président

Point 4 de l'ordre du jour : **DÉCISION SUR LA PROROGATION DU MANDAT
DU BUREAU DE L'OSCE AU TADJIKISTAN**

Président

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision n° 1109 (PC.DEC/1109) sur la prorogation du mandat du Bureau de l'OSCE au Tadjikistan ; le texte de cette décision est joint au présent journal.

Point 5 de l'ordre du jour : **DÉCISION SUR LA RÉVISION DU BUDGET
UNIFIÉ DE 2013**

Président

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision n° 1110 (PC.DEC/1110) sur la révision du Budget unifié de 2013 ; le texte de cette décision est joint au présent journal.

Point 6 de l'ordre du jour : **DÉCISION SUR LES DATES ET LE LIEU DE LA
CONFÉRENCE OSCE-JAPON 2014**

Président

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision n° 1111 (PC.DEC/1111) sur les dates et le lieu de la Conférence OSCE-Japon 2014 ; le texte de cette décision est joint au présent journal.

Point 7 de l'ordre du jour : **AFFAIRES COURANTES**

- a) *Développements législatifs au Kirghizistan* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1055/13)

- b) *Développements récents en Hongrie* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1059/13), Hongrie
- c) *Développements récents en Roumanie* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1058/13/Corr.1), Roumanie
- d) *Élections législatives tenues au Turkménistan le 15 décembre 2013* : Lituanie-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi que la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1065/13), Turkménistan
- e) *Événements récents en Ukraine* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1054/13), Canada, Ukraine
- f) *Droits de l'homme et libertés fondamentales en Biélorussie* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1057/13), Biélorussie
- g) *Affaire A. Mammadli en Azerbaïdjan* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1056/13), Lituanie-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidat potentiel ; ainsi que la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1064/13), Azerbaïdjan, Allemagne

Point 8 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS DU PRÉSIDENT EN EXERCICE**

- a) *Séminaire sur l'histoire des efforts de médiation de l'OSCE dans le processus de règlement du conflit transnistrien : enseignements tirés et à tirer, tenu à Vienne le 16 décembre 2013* : Président
- b) *Vingt-sixième cycle des Discussions internationales de Genève ayant eu lieu les 17 et 18 décembre 2013* : Président

Point 9 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

Annonce de la distribution du rapport du Secrétaire général (SEC.GAL/205/13 OSCE+) : Coordonnateur des activités de lutte contre les menaces transnationales

Point 10 de l'ordre du jour : **QUESTIONS DIVERSES**

- a) *Adieux au Représentant permanent du Kazakhstan auprès de l'OSCE, l'Ambassadeur K. Abdrakhmanov* : Président, Kazakhstan
- b) *Mots d'adieu de la Présidence ukrainienne* : Président, États-Unis d'Amérique, Lituanie-Union européenne, Saint-Siège, Turquie

- c) *Rapport et recommandations du Groupe d'étude constitué par le Président sur le renseignement et les technologies de l'information : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/1069/13)*

4. Prochaine séance :

À annoncer



**Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent**

PC.DEC/1109
19 December 2013

FRENCH
Original: ENGLISH

978^e séance plénière
Journal n° 978 du CP, point 4 de l'ordre du jour

**DECISION N° 1109
PROROGATION DU MANDAT DU BUREAU DE L'OSCE
AU TADJIKISTAN**

Le Conseil permanent,

Décide de proroger le mandat du Bureau de l'OSCE au Tadjikistan jusqu'au
31 décembre 2014.



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.DEC/1110
19 December 2013

FRENCH
Original: ENGLISH

978^e séance plénière
Journal n° 978 du CP, point 5 de l'ordre du jour

DÉCISION N° 1110
RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013

Le Conseil permanent,

Rappelant la Décision n° 1073 du 7 février 2013 sur l'approbation du Budget unifié de 2013,

Prenant note de la révision du budget proposée dans le document PC.ACMF/65/13 du 6 décembre 2013,

Approuve la révision du budget telle qu'elle figure en annexe.

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013

Fonds	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmentations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
<u>I. FONDS RELATIFS AU SECRÉTARIAT ET AUX INSTITUTIONS</u>					
<u>Secrétariat</u>					
Secrétaire général et services centraux					
Direction exécutive	1 011 000	-	1 011 000	-	1 011 000
Gestion de la sécurité	375 500	-	375 500	-	375 500
Coopération extérieure	668 100	-	668 100	-	668 100
Services juridiques	529 900	-	529 900	-	529 900
Presse et information	1 204 500	-	1 204 500	-	1 204 500
Gestion des dossiers	264 300	-	264 300	-	264 300
Bureau de Prague	395 400	-	395 400	-	395 400
Questions de parité des sexes	<u>359 000</u>	-	<u>359 000</u>	-	<u>359 000</u>
Total	4 807 700	-	4 807 700	-	4 807 700
Président en exercice					
Missions/déplacements de courte durée du Président en exercice et de ses représentants personnels	390 000	-	390 000	-	390 000
Comité consultatif de gestion et finances	15 000	-	15 000	-	15 000
Jury	39 000	-	39 000	-	39 000
Comité d'audit	49 200	-	49 200	-	49 200
Vérificateurs extérieurs	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>	-	<u>100 000</u>
Total	593 200	-	593 200	-	593 200
Contrôle interne					
Contrôle interne	<u>1 342 300</u>	-	<u>1 342 300</u>	<u>(35 000)</u>	<u>1 307 300</u>
Total	1 342 300	-	1 342 300	(35 000)	1 307 300
Bureau du Représentant spécial/Coordinateur pour la lutte contre la traite des êtres humains					
Bureau du Représentant spécial/Coordinateur pour la lutte contre la traite des êtres humains	<u>894 000</u>	-	<u>894 000</u>	<u>35 000</u>	<u>929 000</u>
Total	894 000	-	894 000	35 000	929 000

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
Lutte contre les menaces transnationales					
Coordination des activités de lutte contre les menaces transnationales	518 000	-	518 000	-	518 000
Unité pour les questions stratégiques de police	598 300	-	598 300	-	598 300
Action contre le terrorisme	751 700	-	751 700	-	751 700
Sécurité et gestion des frontières	<u>411 500</u>	-	<u>411 500</u>	-	<u>411 500</u>
Total	2 279 500	-	2 279 500	-	2 279 500
Activités liées aux aspects économiques et environnementaux de la sécurité					
Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE	1 470 300	6 800	1 477 100	-	1 477 100
Forum économique et environnemental	<u>449 100</u>	<u>(6 800)</u>	<u>442 300</u>	-	<u>442 300</u>
Total	1 919 400	-	1 919 400	-	1 919 400
Prévention des conflits					
Direction et administration du CPC	403 300	(1 000)	402 300	24 000	426 300
Service d'appui en matière de politique générale	886 100	5 000	891 100	-	891 100
Service des opérations	677 100	-	677 100	17 000	694 100
Unité d'appui à la programmation et à l'évaluation	349 300	-	349 300	17 000	366 300
Présidence du FCS	33 100	-	33 100	-	33 100
Appui au FCS	563 400	-	563 400	17 000	580 400
Réseau de communications	<u>560 800</u>	<u>(4 000)</u>	<u>556 800</u>	-	<u>556 800</u>
Total	3 473 100	-	3 473 100	75 000	3 548 100
Gestion des ressources humaines					
Direction et gestion des ressources humaines	452 000	-	452 000	(45 000)	407 000
Gestion du personnel et administration des états de paie	1 095 700	-	1 095 700	45 000	1 140 700
Dépenses communes de personnel	2 019 900	-	2 019 900	-	2 019 900
Recrutement	543 800	-	543 800	-	543 800
Section de la formation	<u>996 300</u>	-	<u>996 300</u>	-	<u>996 300</u>
Total	5 107 700	-	5 107 700	-	5 107 700
Département de l'administration et des finances					
Direction et administration du Département de l'administration et des finances	325 700	-	325 700	-	325 700

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
Services de conférence et services linguistiques	4 936 200	-	4 936 200	(75 000)	4 861 200
Services du budget et du contrôle interne	641 700	-	641 700	-	641 700
Services de comptabilité financière et de trésorerie	934 000	-	934 000	-	934 000
Services en matière de technologies de l'information et des communications	2 052 800	43 000	2 095 800	-	2 095 800
Service d'appui aux missions	1 329 300	10 400	1 339 700	-	1 339 700
Dépenses opérationnelles communes du Secrétariat	<u>3 307 400</u>	<u>(53 400)</u>	<u>3 254 000</u>	-	<u>3 254 000</u>
Total	13 527 100	-	13 527 100	(75 000)	13 452 100
TOTAL, SECRÉTARIAT	33 944 000	-	33 944 000	-	33 944 000
<u>Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme</u>					
Direction et politique générale	1 264 800	85 900	1 350 700	-	1 350 700
Unité de la gestion des fonds	2 018 200	90 600	2 108 800	-	2 108 800
Dépenses opérationnelles communes	834 500	800	835 300	-	835 300
Réunions sur la dimension humaine	658 800	(65 800)	593 000	-	593 000
Démocratisation	1 468 200	77 500	1 545 700	-	1 545 700
Droits de l'homme	1 180 300	76 300	1 256 600	-	1 256 600
Élections	6 544 200	(340 000)	6 204 200	-	6 204 200
Tolérance et non-discrimination	1 295 300	60 700	1 356 000	-	1 356 000
Questions concernant les Roms et les Sintis	<u>540 900</u>	<u>14 000</u>	<u>554 900</u>	-	<u>554 900</u>
Total	15 805 200	-	15 805 200	-	15 805 200
<u>Haut Commissaire pour les minorités nationales</u>					
Unité de la gestion des fonds	363 700	-	363 700	-	363 700
Dépenses opérationnelles communes	175 400	10 000	185 400	-	185 400
Bureau du Haut Commissaire	<u>2 868 500</u>	<u>(10 000)</u>	<u>2 858 500</u>	-	<u>2 858 500</u>
Total	3 407 600	-	3 407 600	-	3 407 600
<u>Représentant pour la liberté des médias</u>					
Liberté des médias	<u>1 451 600</u>	-	<u>1 451 600</u>	-	<u>1 451 600</u>
Total	1 451 600	-	1 451 600	-	1 451 600

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
TOTAL, FONDS RELATIFS AU SECRETARIAT ET AUX INSTITUTIONS	54 608 400	-	54 608 400	-	54 608 400
<u>II. FONDS RELATIFS AUX</u> <u>OPERATIONS DE TERRAIN</u> <u>DE L'OSCE</u>					
<u>Augmentations</u>					
Renforcement du Secrétariat					
Presse et information	268 500	-	268 500	(51 000)	217 500
Contrôle interne	282 400	-	282 400	(13 000)	269 400
Service d'appui en matière de politique générale	399 600	-	399 600	14 500	414 100
Service des opérations	179 400	(1 100)	178 300	-	178 300
Unité d'appui à la programmation et à l'évaluation	59 800	1 100	60 900	7 500	68 400
Gestion du personnel et administration des états de paie	312 300	-	312 300	3 000	315 300
Recrutement	514 000	-	514 000	-	514 000
Services du budget et du contrôle interne	396 100	-	396 100	(40 000)	356 100
Services de comptabilité financière et de trésorerie	455 500	-	455 500	16 500	472 000
Services en matière de technologies de l'information et des communications	1 357 900	-	1 357 900	48 500	1 406 400
Services d'appui aux missions	<u>1 100 200</u>	-	<u>1 100 200</u>	<u>14 000</u>	<u>1 114 200</u>
Total	5 325 700	-	5 325 700	-	5 325 700
Renforcement du BIDDH					
BIDDH – Démocratisation	<u>234 100</u>	-	<u>234 100</u>	-	<u>234 100</u>
Total	234 100	-	234 100	-	234 100
TOTAL, AUGMENTATIONS	5 559 800	-	5 559 800	-	5 559 800
EUROPE DU SUD-EST					
<u>Mission au Kosovo</u>					
Bureau du chef de Mission	2 977 700	184 400	3 162 100	235 700	3 397 800
Unité de la gestion des fonds	2 594 300	70 000	2 664 300	218 600	2 882 900
Dépenses opérationnelles communes	3 798 200	(135 000)	3 663 200	-	3 663 200
Sécurité et sûreté publique	1 298 700	-	1 298 700	-	1 298 700
Démocratisation	2 901 500	-	2 901 500	(210 000)	2 691 500

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
Droits de l'homme et communautés	<u>6 942 400</u>	<u>(119 400)</u>	<u>6 823 000</u>	<u>(244 300)</u>	<u>6 578 700</u>
Total	20 512 800	-	20 512 800	-	20 512 800
<u>Tâches en Bosnie-Herzégovine</u>					
Bureau du chef de Mission	1 519 900	(25 000)	1 494 900	-	1 494 900
Unité de la gestion des fonds	1 948 400	(75 000)	1 873 400	-	1 873 400
Dépenses opérationnelles communes	2 498 300	245 000	2 743 300	-	2 743 300
Coopération en matière de sécurité	591 600	-	591 600	-	591 600
Dimension humaine	<u>6 523 000</u>	<u>(145 000)</u>	<u>6 378 000</u>	-	<u>6 378 000</u>
Total	13 081 200	-	13 081 200	-	13 081 200
Stabilisation régionale/limitation des armements					
Mise en œuvre de l'Article IV	<u>212 900</u>	-	<u>212 900</u>	-	<u>212 900</u>
Total	212 900	-	212 900	-	212 900
Total général, tâches en Bosnie-Herzégovine	13 294 100	-	13 294 100	-	13 294 100
<u>Mission en Serbie</u>					
Bureau du chef de Mission	954 900	10 000	964 900	-	964 900
Unité de la gestion des fonds	748 400	22 000	770 400	-	770 400
Dépenses opérationnelles communes	1 333 300	(4 000)	1 329 300	-	1 329 300
Questions de police	1 300 600	(28 000)	1 272 600	-	1 272 600
Démocratisation	1 143 300	(16 000)	1 127 300	-	1 127 300
Médias	402 800	4 000	406 800	-	406 800
État de droit et droits de l'homme	<u>1 026 200</u>	<u>12 000</u>	<u>1 038 200</u>	-	<u>1 038 200</u>
Total	6 909 500	-	6 909 500	-	6 909 500
<u>Présence en Albanie</u>					
Bureau du chef de Mission	475 400	(7 100)	468 300	-	468 300
Unité de la gestion des fonds	422 500	21 700	444 200	-	444 200
Dépenses opérationnelles communes	695 800	(37 200)	658 600	-	658 600
Coopération en matière de sécurité	356 700	(9 000)	347 700	-	347 700
Gouvernance économique et environnementale	303 500	2 000	305 500	-	305 500
Démocratisation	447 200	14 200	461 400	-	461 400
État de droit et droits de l'homme	<u>339 500</u>	<u>15 400</u>	<u>354 900</u>	-	<u>354 900</u>
Total	3 040 600	-	3 040 600	-	3 040 600
<u>Mission à Skopje</u>					
Bureau du chef de Mission	961 800	56 200	1 018 000	-	1 018 000

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
Unité de la gestion des fonds	868 900	65 000	933 900	-	933 900
Dépenses opérationnelles communes	1 014 100	37 300	1 051 400	-	1 051 400
Sécurité publique et activités de proximité	1 864 600	(87 500)	1 777 100	-	1 777 100
Dimension humaine	<u>1 854 900</u>	<u>(71 000)</u>	<u>1 783 900</u>	-	<u>1 783 900</u>
Total	6 564 300	-	6 564 300	-	6 564 300
<u>Mission au Monténégro</u>					
Bureau du chef de Mission	336 600	(4 000)	332 600	-	332 600
Unité de la gestion des fonds	267 800	4 000	271 800	-	271 800
Dépenses opérationnelles communes	436 300	(4 000)	432 300	-	432 300
Questions de police	419 400	(3 000)	416 400	-	416 400
Démocratisation	409 300	3 000	412 300	-	412 300
Médias	119 300	4 000	123 300	-	123 300
État de droit et droits de l'homme	<u>255 200</u>	-	<u>255 200</u>	-	<u>255 200</u>
Total	2 243 900	-	2 243 900	-	2 243 900
TOTAL, EUROPE DU SUD-EST	52 565 200	-	52 565 200	-	52 565 200
EUROPE ORIENTALE					
<u>Mission en Moldavie</u>					
Bureau du chef de Mission	400 800	-	400 800	-	400 800
Unité de la gestion des fonds	221 500	-	221 500	-	221 500
Dépenses opérationnelles communes	479 200	46 000	525 200	-	525 200
Prévention/règlement des conflits	461 000	(10 000)	451 000	-	451 000
Surveillance du respect des droits de l'homme/démocratisation	294 000	(10 000)	284 000	-	284 000
Lutte contre la traite/questions de parité	<u>268 700</u>	<u>(26 000)</u>	<u>242 700</u>	-	<u>242 700</u>
Total	2 125 200	-	2 125 200	-	2 125 200
<u>Coordonnateur des projets en Ukraine</u>					
Bureau du chef de Mission	211 300	-	211 300	-	211 300
Unité de la gestion des fonds	324 700	-	324 700	-	324 700
Dépenses opérationnelles communes	394 900	39 400	434 300	-	434 300
Démocratisation et bonne gouvernance	306 400	-	306 400	-	306 400
État de droit et droits de l'homme	897 200	-	897 200	-	897 200

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
Projets économiques, environnementaux et politico-militaires	<u>691 500</u>	<u>(39 400)</u>	<u>652 100</u>	-	<u>652 100</u>
Total	2 826 000	-	2 826 000	-	2 826 000
<u>Représentant auprès de la</u> <u>Commission mixte russo-lettonne</u> <u>sur les militaires à la retraite</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>9 300</u>	-	<u>9 300</u>	-	<u>9 300</u>
Total	9 300	-	9 300	-	9 300
TOTAL, EUROPE ORIENTALE	4 960 500	-	4 960 500	-	4 960 500
CAUCASE					
<u>Bureau d'Erevan</u>					
Bureau du chef de Mission	286 800	(12 200)	274 600	-	274 600
Unité de la gestion des fonds	220 600	(15 000)	205 600	-	205 600
Dépenses opérationnelles communes	389 000	16 200	405 200	-	405 200
Activités politico-militaires	526 500	(35 000)	491 500	-	491 500
Activités économiques et environnementales	489 800	31 000	520 800	-	520 800
Démocratisation	270 200	20 200	290 400	-	290 400
Droits de l'homme	297 600	-	297 600	-	297 600
Bonne gouvernance	<u>310 900</u>	<u>(5 200)</u>	<u>305 700</u>	-	<u>305 700</u>
Total	2 791 400	-	2 791 400	-	2 791 400
<u>Bureau de Bakou</u>					
Bureau du chef de Mission	253 800	-	253 800	-	253 800
Unité de la gestion des fonds	280 100	-	280 100	-	280 100
Dépenses opérationnelles communes	568 500	-	568 500	-	568 500
Activités politico-militaires	511 000	-	511 000	-	511 000
Activités économiques et environnementales	392 400	-	392 400	-	392 400
Démocratisation	401 600	-	401 600	-	401 600
État de droit et droits de l'homme	<u>422 500</u>	-	<u>422 500</u>	-	<u>422 500</u>
Total	2 829 900	-	2 829 900	-	2 829 900
<u>Groupe de planification de haut</u> <u>niveau</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>245 100</u>	-	<u>245 100</u>	-	<u>245 100</u>
Total	245 100	-	245 100	-	245 100

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
<u>Processus de Minsk</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>927 500</u>	-	<u>927 500</u>	-	<u>927 500</u>
Total	927 500	-	927 500	-	927 500
<u>Représentant personnel du</u> <u>Président en exercice pour la</u> <u>question du conflit dont la</u> <u>Conférence de Minsk est saisie</u>					
Bureau du chef de Mission	545 500	-	545 500	-	545 500
Unité de la gestion des fonds	225 300	-	225 300	-	225 300
Dépenses opérationnelles communes	<u>396 200</u>	-	<u>396 200</u>	-	<u>396 200</u>
Total	1 167 000	-	1 167 000	-	1 167 000
TOTAL, CAUCASE	7 960 900	-	7 960 900	-	7 960 900
ASIE CENTRALE					
<u>Centre d'Astana</u>					
Bureau du chef de Mission	208 000	200	208 200	-	208 200
Unité de la gestion des fonds	249 200	(1 000)	248 200	-	248 200
Dépenses opérationnelles communes	383 300	(27 500)	355 800	-	355 800
Activités politico-militaires	430 300	9 500	439 800	-	439 800
Activités économiques et environnementales	443 700	10 000	453 700	-	453 700
Activités liées à la dimension humaine	<u>433 900</u>	<u>8 800</u>	<u>442 700</u>	-	<u>442 700</u>
Total	2 148 400	-	2 148 400	-	2 148 400
<u>Centre d'Achgabat</u>					
Bureau du chef de Mission	297 900	-	297 900	-	297 900
Unité de la gestion des fonds	178 900	-	178 900	-	178 900
Dépenses opérationnelles communes	268 200	-	268 200	-	268 200
Prévention des conflits et renforcement de la confiance et de la sécurité	281 800	(10 000)	271 800	-	271 800
Activités économiques et environnementales	236 900	-	236 900	-	236 900
Activités liées à la dimension humaine	<u>248 000</u>	<u>10 000</u>	<u>258 000</u>	-	<u>258 000</u>
Total	1 511 700	-	1 511 700	-	1 511 700
<u>Centre de Bichkek</u>					
Bureau du chef de Mission	1 020 200	14 000	1 034 200	-	1 034 200

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé
Unité de la gestion des fonds	563 800	(17 000)	546 800	-	546 800
Dépenses opérationnelles communes	804 000	23 000	827 000	-	827 000
Activités politico-militaires	1 376 200	109 300	1 485 500	-	1 485 500
Activités économiques et environnementales	1 096 100	(31 000)	1 065 100	-	1 065 100
Activités liées à la dimension humaine	1 006 500	(11 000)	995 500	-	995 500
Programme de réforme de la police	<u>943 600</u>	<u>(87 300)</u>	<u>856 300</u>	-	<u>856 300</u>
Total	6 810 400	-	6 810 400	-	6 810 400
<u>Coordonnateur des projets en Ouzbékistan</u>					
Bureau du chef de Mission	180 200	(6 800)	173 400	-	173 400
Unité de la gestion des fonds	105 100	-	105 100	-	105 100
Dépenses opérationnelles communes	268 500	6 800	275 300	-	275 300
Activités politico-militaires	405 100	15 000	420 100	-	420 100
Activités économiques et environnementales	523 500	-	523 500	-	523 500
Activités liées à la dimension humaine	<u>496 700</u>	<u>(15 000)</u>	<u>481 700</u>	-	<u>481 700</u>
Total	1 979 100	-	1 979 100	-	1 979 100
<u>Bureau au Tadjikistan</u>					
Bureau du chef de Mission	1 183 500	5 000	1 188 500	-	1 188 500
Unité de la gestion des fonds	602 400	(5 000)	597 400	-	597 400
Dépenses opérationnelles communes	1 633 700	104 000	1 737 700	-	1 737 700
Aspects politiques et militaires de la sécurité	1 310 900	(30 000)	1 280 900	-	1 280 900
Activités économiques et environnementales	961 200	(44 000)	917 200	-	917 200
Activités liées à la dimension humaine	<u>1 026 500</u>	<u>(30 000)</u>	<u>996 500</u>	-	<u>996 500</u>
Total	6 718 200	-	6 718 200	-	6 718 200
TOTAL, ASIE CENTRALE	19 167 800	-	19 167 800	-	19 167 800
TOTAL, FONDS RELATIFS AUX OPÉRATIONS DE TERRAIN DE L'OSCE	90 214 200	-	90 214 200	-	90 214 200
TOTAL, BUDGET UNIFIÉ DE L'OSCE	144 822 600	-	144 822 600	-	144 822 600



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.DEC/1111
19 December 2013

FRENCH
Original: ENGLISH

978^e séance plénière

Journal n^o 978 du CP, point 6 de l'ordre du jour

DECISION N^o 1111
DATES ET LIEU DE LA CONFÉRENCE OSCE-JAPON 2014

(Tokyo (Japon), 16 et 17 juin 2014)

Le Conseil permanent,

Se félicitant de l'offre du Japon d'accueillir la Conférence OSCE-Japon 2014, comme suite aux discussions avec les partenaires asiatiques pour la coopération, décide de tenir la Conférence OSCE-Japon 2014 à Tokyo (Japon), les 16 et 17 juin 2014.

L'ordre du jour, le calendrier et les autres modalités d'organisation de la Conférence seront précisés dans le cadre du Groupe de contact avec les partenaires asiatiques pour la coopération et soumis au Conseil permanent pour adoption.